

VOLVO ON CALL

VOLVO ON CALL

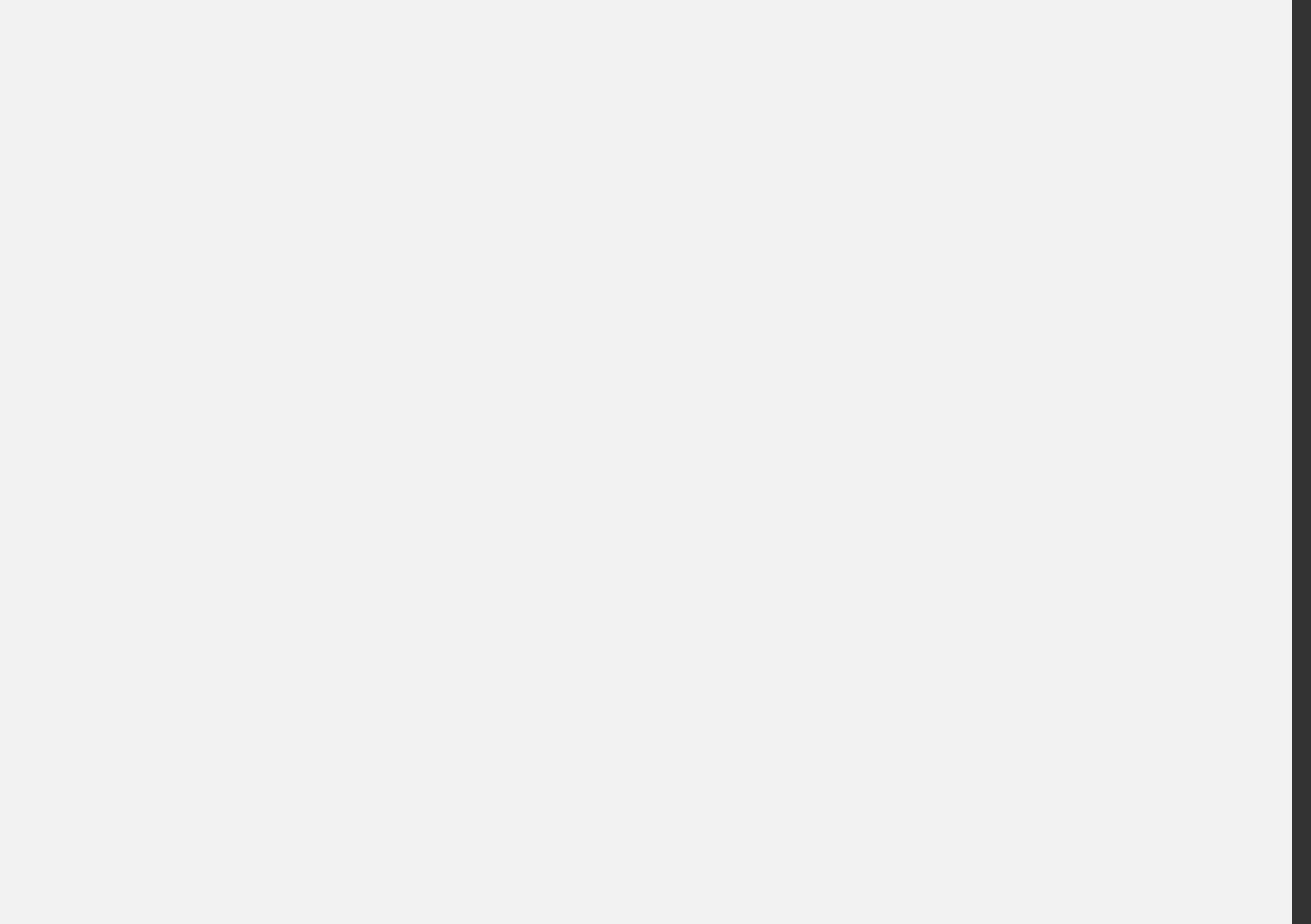
Il presente documento descrive le funzioni del sistema Volvo On Call. Per funzionare, il sistema richiede un abbonamento attivo.

Siamo impegnati in un lavoro di sviluppo continuo per migliorare i nostri prodotti. In seguito a queste modifiche, le informazioni, le descrizioni e le

figure di questo supplemento potrebbero non corrispondere all'equipaggiamento dell'automobile. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso.

INDICE

Volvo On Call*	4		
Guida rapida all'utilizzo di Volvo On Call*	5	Dati personali e Volvo On Call*	20
Comfort e controllo con la app Volvo On Call	5		
Supporto con Volvo On Call*	6		
Allarme collisione automatico con Volvo On Call*	6		
Pronto intervento con Volvo On Call*	7		
Assistenza stradale con Volvo On Call*	8		
Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call*	9		
Funzione antifurto con Volvo On Call*	10		
Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call*	11		
Immobilizer comandato a distanza con Volvo On Call*	11		
Servizio clienti tramite Volvo On Call*	12		
Mercati con Volvo On Call*	12		
Servizi Volvo On Call* per mercato	14		
Disponibilità di Volvo On Call*	14		
Volvo On Call* all'estero	15		
Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call*	16		
Codice PIN di Volvo On Call*	19		
Passaggio di proprietà di un'automobile con Volvo On Call*	19		
Batteria di riserva per Volvo On Call*	20		



Volvo On Call*

Volvo On Call permette di entrare in contatto diretto con l'automobile assicurando comfort e assistenza 24 ore su 24.

Alle funzioni si accede tramite la app **Volvo On Call**¹ e il pulsante **ON CALL** o **SOS** nel padi-glione:



È possibile, ad esempio, bloccare o sbloccare l'automobile oppure controllare il livello del carburante direttamente su un telefono tramite la app Volvo On Call. In caso di incidente è possibile inviare sul posto le squadre di soccorso, ad esempio ambulanza e polizia, e per i problemi meno gravi, ad esempio una foratura, è possibile richiedere l'assistenza stradale.

¹ Le funzioni della app possono variare a seconda dei mercati.

² I servizi possono variare a seconda dei mercati.

i NOTA

Il pulsante **SOS** deve essere utilizzato esclusivamente in caso di incidente, malore o gravi minacce verso l'automobile e i passeggeri. La funzione **SOS** è riservata alle situazioni di emergenza.

Il pulsante **ON CALL** può essere utilizzato per tutti gli altri servizi², compresa l'assistenza stradale.

Sistema Volvo On Call

Volvo On Call è collegato ai sistemi di sicurezza e antifurto nonché ad altri sistemi dell'automobile, ad esempio serrature e climatizzatore. L'automobile è dotata di modem integrato per la comunicazione con il centro di assistenza Volvo On Call e la app Volvo On Call. Per localizzare l'automobile si utilizza il sistema GNSS (Global Navigation Satellite System).

Centro di assistenza

Per contattare il centro di assistenza Volvo On Call è possibile utilizzare il pulsante **ON CALL** dell'automobile o la app Volvo On Call. Il centro di assistenza Volvo On Call può essere contattato anche telefonicamente.

Relative informazioni

- Guida rapida all'utilizzo di Volvo On Call* (p. 5)
- Comfort e controllo con la app Volvo On Call (p. 5)
- Supporto con Volvo On Call* (p. 6)
- Dati personali e Volvo On Call* (p. 20)
- Disponibilità di Volvo On Call* (p. 14)
- Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call* (p. 16)

Guida rapida all'utilizzo di Volvo On Call*

Questo articolo descrive che cosa occorre per iniziare a utilizzare Volvo On Call.

Attivazione di Volvo On Call

Al ritiro dell'automobile, il concessionario attiva il sistema Volvo On Call e al proprietario viene fornito un codice PIN generato automaticamente per Volvo On Call. Questo codice PIN è richiesto per motivi di sicurezza per l'identificazione del proprietario dell'automobile (o di altra persona autorizzata, ad esempio un familiare) e funge da chiave dell'automobile.

Abbonamento Volvo On Call

L'automobile deve disporre di un abbonamento Volvo On Call valido.

L'abbonamento decorre dall'attivazione del sistema all'acquisto dell'automobile. L'abbonamento è limitato nel tempo, ma può essere rinnovato. La validità dipende dal mercato. Rivolgersi ad un concessionario Volvo per ottenere assistenza.

i **NOTA**

L'allarme collisione automatico e il pulsante **SOS** funzionano anche senza abbonamento.

Volvo ID e collegamento della app Volvo On Call all'automobile

Per utilizzare Volvo On Call è richiesto un Volvo ID. Una volta ricevuto il Volvo ID è necessario collegare la app Volvo On Call all'automobile.

Acquisto di un'automobile usata dotata di Volvo On Call

Se si acquista un'automobile usata dotata di Volvo On Call, per il funzionamento del servizio è importante cancellare i dati del proprietario precedente e aggiungere i propri. Rivolgersi a un concessionario Volvo.

Relative informazioni

- Codice PIN di Volvo On Call* (p. 19)
- Passaggio di proprietà di un'automobile con Volvo On Call* (p. 19)
- Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call* (p. 16)
- Comfort e controllo con la app Volvo On Call (p. 5)

Comfort e controllo con la app Volvo On Call

Gli utenti Volvo On Call possono sempre entrare in contatto diretto con la propria automobile tramite la app **Volvo On Call**.

Ad esempio, è possibile verificare se è necessario sostituire lampadine oppure rabboccare olio o refrigerante. Il sistema può bloccare e sbloccare l'automobile, controllare il livello del carburante e indicare la stazione di servizio più vicina. Inoltre, è possibile impostare il preconditionamento³ tramite il climatizzatore di parcheggio dell'automobile.

La app **Volvo On Call** è aggiornata periodicamente. Le informazioni aggiornate sulle funzioni disponibili per i diversi modelli di automobile sono riportate nel sito support.volvocars.com.

La app Volvo On Call è disponibile per i dispositivi iOS, Android e Windows Mobile. La app è scaricabile gratuitamente da Apple Appstore, Google Play o Windows Phone Store.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)
- Guida rapida all'utilizzo di Volvo On Call* (p. 5)
- Supporto con Volvo On Call* (p. 6)

³ Nelle automobili sprowiste di riscaldatore di parcheggio non è consentito il riscaldamento dell'abitacolo, ma solamente la ventilazione.

Supporto con Volvo On Call*

Volvo On Call può offrire maggiore sicurezza e supporto, ad esempio, in caso di foratura, arresto del motore o incidente.

Oltre a offrire comfort e controllo migliorati tramite la app, Volvo On Call offre anche numerosi servizi di supporto tramite i pulsanti **SOS** e **ON CALL** sul padiglione, pronto intervento in caso di incidente, funzione antifurto, assistenza stradale e sbloccaggio remoto.

Relative informazioni

- Allarme collisione automatico con Volvo On Call* (p. 6)
- Pronto intervento con Volvo On Call* (p. 7)
- Assistenza stradale con Volvo On Call* (p. 8)
- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)
- Funzione antifurto con Volvo On Call* (p. 10)
- Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call* (p. 11)
- Immobilizer comandato a distanza con Volvo On Call* (p. 11)
- Comfort e controllo con la app Volvo On Call (p. 5)
- Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call* (p. 16)

Allarme collisione automatico con Volvo On Call*

L'automobile può segnalare automaticamente un'eventuale collisione al centro di assistenza Volvo On Call, o alla centrale di allarme più vicina, che può attivare un pronto intervento.

Volvo On Call Centro di assistenza⁴

In caso di attivazione dei sistemi per la sicurezza dell'auto, ad es. nell'eventualità di un incidente in cui è raggiunto il livello di attivazione di pretensionatori delle cinture o degli airbag, è trasmesso automaticamente un segnale al centro di assistenza Volvo On Call. Avviene poi quanto segue:

1. L'automobile invia automaticamente un messaggio al centro di assistenza Volvo On Call, specificando la propria posizione.
2. Il centro di assistenza Volvo On Call contatta quindi il conducente tramite telefono per informarsi dell'entità della collisione e dell'eventuale necessità di assistenza.
3. Il centro di assistenza Volvo On Call contatta quindi le squadre di soccorso necessarie (polizia, ambulanza, carro attrezzi ecc.).

Se non è possibile contattare il conducente tramite telefono, il centro di assistenza Volvo On Call contatta le autorità competenti, che decideranno come intervenire.

Centrale di allarme più vicina⁵

Quando intervengono i sistemi di sicurezza dell'automobile, ad esempio se in un incidente si raggiunge il livello di attivazione di pretensionatori o airbag, viene avvertita automaticamente la centrale di allarme più vicina. Avviene poi quanto segue:

1. La centrale di allarme contatta quindi il conducente tramite telefono per informarsi del-

l'entità della collisione e dell'eventuale necessità di assistenza.

2. La centrale di allarme invia quindi le squadre di soccorso necessarie (polizia, ambulanza, carro attrezzi ecc.).

Numero di emergenza

Se si attiva l'allarme collisione, il sistema cerca di contattare il centro di assistenza Volvo On Call nazionale. Se il tentativo fallisce, la chiamata viene trasferita direttamente al numero di emergenza dell'area nella quale si trova l'automobile.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)
- Servizi Volvo On Call* per mercato (p. 14)
- Pronto intervento con Volvo On Call* (p. 7)
- Assistenza stradale con Volvo On Call* (p. 8)
- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)
- Funzione antifurto con Volvo On Call* (p. 10)
- Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call* (p. 11)

- Immobilizer comandato a distanza con Volvo On Call* (p. 11)
- Volvo On Call* all'estero (p. 15)

Pronto intervento con Volvo On Call*

Premere il pulsante **SOS** per contattare il centro di assistenza Volvo On Call o la centrale di allarme più vicina in caso di emergenza.

Volvo On Call Centro di assistenza⁶

Per richiedere assistenza in caso di malore, minacce esterne nei confronti dell'automobile o dei passeggeri ecc. è possibile avisare manualmente il centro di assistenza Volvo On Call tenendo premuto il pulsante **SOS** per almeno 2 secondi. Il centro di assistenza Volvo On Call riceve la segnalazione, rileva la posizione dell'automobile e tenta di contattare il conducente tramite telefono per concordare il tipo di assistenza necessario.

Se non è possibile contattare il conducente tramite telefono, il centro di assistenza Volvo On Call contatta le squadre di soccorso necessarie (polizia, ambulanza, carro attrezzi ecc.), che decideranno come intervenire.

Centrale di allarme più vicina⁷

Per richiedere assistenza in caso di malore, minacce esterne nei confronti dell'automobile o dei passeggeri ecc. è possibile avisare manualmente la centrale di allarme più vicina tenendo

⁴ Vale per i mercati Volvo On Call di tipo A.

⁵ Vale per i mercati Volvo On Call di tipo B.

⁶ Vale per i mercati Volvo On Call di tipo A.

⁷ Vale per i mercati Volvo On Call di tipo B.

- ◀ premuto il pulsante **SOS** per almeno 2 secondi. Tramite telefono si determina il tipo di assistenza necessario (polizia, ambulanza, carro attrezzi ecc.) e si inviano le squadre di soccorso sul posto.

i **NOTA**

Il pulsante **SOS** deve essere utilizzato esclusivamente in caso di incidente, malore o gravi minacce verso l'automobile e i passeggeri. La funzione **SOS** è riservata alle situazioni di emergenza.

Il pulsante **ON CALL** può essere utilizzato per tutti gli altri servizi⁸, compresa l'assistenza stradale.

Numero di emergenza

Se si attiva l'allarme collisione, il sistema cerca di contattare il centro di assistenza Volvo On Call nazionale. Se il tentativo fallisce, la chiamata viene trasferita direttamente al numero di emergenza dell'area nella quale si trova l'automobile.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)
- Servizi Volvo On Call* per mercato (p. 14)
- Allarme collisione automatico con Volvo On Call* (p. 6)

⁸ I servizi possono variare a seconda dei mercati.

⁹ I servizi possono variare a seconda dei mercati.

- Assistenza stradale con Volvo On Call* (p. 8)
- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)
- Funzione antifurto con Volvo On Call* (p. 10)
- Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call* (p. 11)
- Immobilizer comandato a distanza con Volvo On Call* (p. 11)
- Volvo On Call* all'estero (p. 15)

Assistenza stradale con Volvo On Call*

È possibile richiedere assistenza con il pulsante **ON CALL** o tramite la app **Volvo On Call**, ad esempio, in caso di foratura, esaurimento del carburante o batteria scarica.

Tenendo premuto il pulsante **ON CALL** sul padiglione per almeno 2 secondi, il conducente entra in contatto telefonico con il centro di assistenza Volvo On Call. In tal modo è possibile determinare insieme il tipo di soccorso necessario.

i **NOTA**

Il pulsante **SOS** deve essere utilizzato esclusivamente in caso di incidente, malore o gravi minacce verso l'automobile e i passeggeri. La funzione **SOS** è riservata alle situazioni di emergenza.

Il pulsante **ON CALL** può essere utilizzato per tutti gli altri servizi⁹, compresa l'assistenza stradale.

Il servizio di assistenza stradale può richiedere un contratto separato.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Allarme collisione automatico con Volvo On Call* (p. 6)
- Pronto intervento con Volvo On Call* (p. 7)
- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)
- Funzione antifurto con Volvo On Call* (p. 10)
- Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call* (p. 11)
- Immobilizer comandato a distanza con Volvo On Call* (p. 11)
- Volvo On Call* all'estero (p. 15)

Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call*

È possibile richiedere lo sbloccaggio remoto dell'automobile al centro di assistenza Volvo On Call. L'automobile può essere bloccata e sbloccata anche tramite la app **Volvo On Call**.

Sbloccaggio remoto tramite il centro di assistenza Volvo On Call¹⁰

Se si è smarrita o dimenticata nell'automobile la chiave telecomando, è possibile richiedere lo sbloccaggio remoto al centro di assistenza Volvo On Call entro 5 giorni, fornendo il codice PIN. Il centro di assistenza Volvo On Call procede quindi allo sbloccaggio remoto dell'automobile come da accordi.

1. Contattare il centro di assistenza Volvo On Call tramite la app Volvo On Call (o telefonicamente).
2. Quando il centro di assistenza Volvo On Call ha effettuato le verifiche necessarie in merito al proprietario dell'automobile o altro referente autorizzato tramite codice PIN, come da accordi, invia all'automobile un segnale di sbloccaggio.

3. Premere leggermente la piastrina gommata sul bordo inferiore della maniglia del baule/portellone una volta per sbloccare l'automobile.
 - > A questo punto è possibile aprire normalmente tutte le portiere.

i **NOTA**

Se non si preme la piastrina gommata sul baule/portellone entro il tempo prestabilito dal centro di assistenza Volvo On Call, l'automobile si blocca nuovamente.

i **NOTA**

Se l'automobile si trova ad esempio in un parcheggio coperto, la scarsa ricezione può limitare la funzione di sbloccaggio remoto.

Bloccaggio/sbloccaggio tramite app

Viene visualizzato lo stato di tutte le portiere e dei finestrini. Il conducente può bloccare e sbloccare l'automobile da remoto per cinque giorni dopo il bloccaggio. Per motivi di sicurezza, il sistema richiede la password per il Volvo ID quando si sblocca l'automobile tramite la app Volvo On Call.

¹⁰ Vale per i mercati Volvo On Call di tipo A.

◀ Relative informazioni

- Comfort e controllo con la app Volvo On Call (p. 5)
- Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call* (p. 16)
- Allarme collisione automatico con Volvo On Call* (p. 6)
- Pronto intervento con Volvo On Call* (p. 7)
- Assistenza stradale con Volvo On Call* (p. 8)
- Funzione antifurto con Volvo On Call* (p. 10)
- Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call* (p. 11)
- Immobilizer comandato a distanza con Volvo On Call* (p. 11)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)
- Servizi Volvo On Call* per mercato (p. 14)

Funzione antifurto con Volvo On Call*

Quando interviene l'antifurto dell'automobile, il proprietario riceve una notifica push nella app **Volvo On Call** e un messaggio al numero di **telefono registrato presso il concessionario**. Se l'antifurto non viene disattivato entro breve tempo¹¹, viene allertato automaticamente un operatore del centro di assistenza Volvo On Call. L'operatore cerca di contattare il proprietario telefonicamente. Se l'operatore rileva che l'automobile è utilizzata da estranei, può avviare le operazioni di rintracciamento.

Se l'antifurto viene disattivato con la chiave telecomando, il servizio si interrompe.

Relative informazioni

- Comfort e controllo con la app Volvo On Call (p. 5)
- Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call* (p. 16)
- Allarme collisione automatico con Volvo On Call* (p. 6)
- Pronto intervento con Volvo On Call* (p. 7)
- Assistenza stradale con Volvo On Call* (p. 8)
- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)

- Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call* (p. 11)
- Immobilizer comandato a distanza con Volvo On Call* (p. 11)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)
- Servizi Volvo On Call* per mercato (p. 14)

¹¹ Sono esclusi i mercati Volvo On Call di tipo B.

Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call¹²

Se si sospetta che l'automobile sia stata rubata è possibile contattare il centro di assistenza Volvo On Call tramite la app **Volvo On Call** o telefonicamente per cercare di ritrovarla.

Se si è verificato un furto o un altro uso illecito dell'automobile, il proprietario, in accordo con la polizia e il centro di assistenza Volvo On Call, può richiedere che l'automobile venga rintracciata. Il centro di assistenza Volvo On Call invia un messaggio all'automobile per determinarne la posizione. In seguito, contatta la polizia o un'altra autorità competente.

NOTA

Lo stesso vale se l'automobile viene aperta e rubata con la relativa chiave.

Relative informazioni

- Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call* (p. 16)
- Allarme collisione automatico con Volvo On Call* (p. 6)
- Pronto intervento con Volvo On Call* (p. 7)
- Assistenza stradale con Volvo On Call* (p. 8)
- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)

- Funzione antifurto con Volvo On Call* (p. 10)
- Immobilizer comandato a distanza con Volvo On Call* (p. 11)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)
- Servizi Volvo On Call* per mercato (p. 14)
- Volvo On Call* all'estero (p. 15)

Immobilizer comandato a distanza¹³ con Volvo On Call*

In caso di furto dell'automobile è possibile attivare a distanza un immobilizer.

In caso di furto dell'automobile, il proprietario può contattare il centro di assistenza Volvo On Call (telefonicamente o tramite la app **Volvo On Call**) o le autorità competenti.

NOTA

Lo stesso vale se l'automobile viene aperta e rubata con la relativa chiave.

Dopo essere stato contattato dalle autorità, il centro di assistenza Volvo On Call disattiva le chiavi telecomando per prevenire l'accensione del motore. Un'automobile disattivata può essere riavviata solo contattando il centro di assistenza Volvo On Call e fornendo il codice PIN. In tal caso, il centro di assistenza Volvo On Call esegue l'attivazione dell'automobile.

Relative informazioni

- Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call* (p. 16)
- Allarme collisione automatico con Volvo On Call* (p. 6)
- Pronto intervento con Volvo On Call* (p. 7)
- Assistenza stradale con Volvo On Call* (p. 8)

¹² Sono esclusi i mercati Volvo On Call di tipo B.



- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)
- Funzione antifurto con Volvo On Call* (p. 10)
- Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call* (p. 11)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)
- Servizi Volvo On Call* per mercato (p. 14)

Servizio clienti tramite Volvo On Call*¹⁴

Premere il pulsante **ON CALL** per ricevere le risposte alle domande generali dei clienti. Per qualsiasi dubbio in merito all'utilizzo dell'automobile è possibile premere il pulsante **ON CALL** per mettersi in contatto con il centro di assistenza Volvo On Call. Gli operatori rispondono 24 ore su 24.

Relative informazioni

- Allarme collisione automatico con Volvo On Call* (p. 6)
- Pronto intervento con Volvo On Call* (p. 7)
- Assistenza stradale con Volvo On Call* (p. 8)
- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)
- Funzione antifurto con Volvo On Call* (p. 10)
- Rintracciamento del veicolo rubato con Volvo On Call* (p. 11)
- Immobilizer comandato a distanza con Volvo On Call* (p. 11)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)
- Servizi Volvo On Call* per mercato (p. 14)

Mercati con Volvo On Call*

Qui viene presentato un elenco dei mercati che dispongono di Volvo On Call. A seconda del tipo di mercato, non tutti i servizi sono disponibili. I servizi disponibili nei singoli mercati sono indicati separatamente nella descrizione di ogni servizio.

Mercato	Tipo di mercato	
	A	B
Albania		X
Belgio	X	
Bosnia ed Erzegovina		X
Brasile	X	
Bulgaria		X
Cipro		X
Danimarca	X	
Estonia		X
Finlandia	X	
Francia	X	
Grecia		X
Irlanda (dal 2018)	X	

¹³ Vale per alcuni mercati Volvo On Call di tipo A.

¹⁴ Sono esclusi alcuni mercati Volvo On Call di tipo B.

Mercato	Tipo di mercato	
	A	B
Islanda		X
Israele		X
Italia	X	
Canada	X	
Kazakistan (dal 2018)		X
Cina	X	
Kosovo		X
Croazia		X
Lettonia		X
Lituania		X
Lussemburgo	X	
Macedonia		X
Malta		X
Moldavia		X
Montenegro		X
Paesi Bassi	X	
Norvegia	X	
Polonia	X	

Mercato	Tipo di mercato	
	A	B
Portogallo	X	
Romania		X
Russia	X	
Repubblica Ceca		X
Germania	X	
Svizzera	X	
Serbia		X
Slovacchia		X
Slovenia		X
Spagna	X	
Regno Unito	X	
Svezia	X	
Turchia		X
Bielorussia	X	
Ucraina		X
Ungheria	X	
USA	X	
Austria	X	

Informazioni aggiornate

Volvo On Call sarà disponibile in un numero sempre maggiore di aree. Per informazioni aggiornate sulla copertura di Volvo On Call, vedere support.volvocars.com o contattare un concessionario Volvo.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Servizi Volvo On Call* per mercato (p. 14)

Servizi Volvo On Call* per mercato

Di seguito presentiamo in quale tipo di mercato sono disponibili i servizi Volvo On Call.

Servizi	Tipo di mercato	
	A	B
App Volvo On Call	X	X
Allarme collisione automatico	X	X
Pronto intervento in caso di emergenza	X	X
Assistenza stradale	X	X
Sbloccaggio remoto	X	X ^A
Bloccaggio remoto	X	X
Antifurto	X	X ^A
Rintracciamento del veicolo rubato	X	
Immobilizer comandato a distanza	X ^B	
Servizio clienti	X	X ^C

A Solo tramite la app Volvo On Call

B Solo alcuni mercati Volvo On Call di tipo A

C Solo alcuni mercati Volvo On Call di tipo B

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)

Disponibilità di Volvo On Call*

Le funzioni del sistema Volvo On Call rimangono disponibili per un certo tempo una volta estratta la chiave telecomando.

Una volta estratta la chiave telecomando, le funzioni rimangono disponibili ininterrottamente per 5 giorni, quindi si attivano una volta all'ora per i successivi 17 giorni. Dopo 22 giorni complessivi, il sistema rimane disattivato fino all'accensione del motore¹⁵.

ATTENZIONE

I servizi funzionano solo nelle aree in cui l'automobile dispone di copertura GSM e nei mercati in cui il servizio è disponibile.

Proprio come per i cellulari, perturbazioni atmosferiche o una scarsa copertura possono rendere impossibile il collegamento, ad esempio nelle aree poco popolate.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Batteria di riserva per Volvo On Call* (p. 20)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)
- Servizi Volvo On Call* per mercato (p. 14)
- Volvo On Call* all'estero (p. 15)

¹⁵ La disponibilità delle funzioni può variare.

Volvo On Call* all'estero

I servizi Volvo On Call possono variare da un Paese all'altro.

Premendo il pulsante **SOS**, si contatta sempre il centro di assistenza Volvo On Call del mercato in cui si trova l'automobile. Se non è disponibile un centro di assistenza Volvo On Call, si contatta la centrale di allarme più vicina.

Premendo il pulsante **ON CALL**, si contatta sempre il centro di assistenza Volvo On Call del proprio Paese.

Tuttavia, i servizi Volvo On Call non sono disponibili nei Paesi senza accordi di roaming.

Per maggiori informazioni, rivolgersi a un concessionario Volvo.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Mercati con Volvo On Call* (p. 12)

Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call*

Paese	Chiamata nel proprio Paese	Chiamata dall'estero
Albania	+385 16269840	+385 16269840
Belgio	02 773 62 22	+32 2 773 62 22
Bosnia ed Erzegovina	+385 16269840	+385 16269840
Bulgaria	+359 291 146	+359 291 146
Cipro	+35777772433	+35777772433
Danimarca	070 21 50 53	+45 70 21 50 53
Estonia	8007777	+372 6022365
Finlandia	09 374 77 310	+358 9 374 77 310
Francia	0810 800 454	+33 1 49 93 72 79
Grecia	+ 30 210 9988 199	+ 30 210 9988 199
Islanda	+3545157000	+3545157000
Israele	+972773601417	+972773601417
Italia	02 26629 271	+39 02 26629 271
Canada	855 399 4691	+1 855 399 4691
Kosovo	+385 16269840	+385 16269840
Croazia	+385 16269840	+385 16269840
Lettonia	800 07077	+371 66100821

Paese	Chiamata nel proprio Paese	Chiamata dall'estero
Lituania	8 800 10018	+370 52165010
Lussemburgo (il centro di assistenza ha sede in Belgio)	+32 2 773 62 22	+32 2 773 62 22
Macedonia	+385 16269840	+385 16269840
Malta	+35625592564	+35625592564
Moldavia	+373 22578913	+373 22578913
Montenegro	+38516269840	+38516269840
Paesi Bassi	020 851 2278	+31 20 851 2278
Norvegia	800 30 060	+47 22 32 39 50
Polonia	+48 22 537 43 43	+48 22 537 43 43
Portogallo	800 206 670	+35 1 21 94 29 107
Romania	313200200	+36 14584447
Russia	+7 495 212 24 68	+7 495 212 24 68
Svizzera	044 283 35 70	+41 44 283 35 70
Serbia	+385 16269840	+385 16269840
Slovacchia	+42 1258252186	+42 1258252186
Slovenia	+385 16269840	+385 16269840
Spagna	091 325 5509	+34 91 325 5509
Regno Unito	0800 587 9848	+44 20 860 39 848
Svezia	020 55 55 66	+46 31 51 83 35





Paese	Chiamata nel proprio Paese	Chiamata dall'estero
Repubblica Ceca	+420800050296	+420296787297
Turchia	444 4 858	+90 212 356 13 17
Germania	089 20 80 1 87 47	+49 89 20 80 1 87 47
Bielorussia	+7 495 212 24 68	+7 495 212 24 68
Ucraina	0800 303555	+380 444950078
Ungheria	06-80-200-269	+36-1-345-1775
USA	855 399 4691	+1 855 399 4691
Austria	+43 1 525 03 6244	+43 1 525 03 6244

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Disponibilità di Volvo On Call* (p. 14)

Codice PIN di Volvo On Call*

Il codice PIN è usato per motivi di sicurezza per identificare una persona come soggetto autorizzato ad eseguire i servizi Volvo On Call in una determinata automobile.

Il codice PIN a quattro cifre inviato al proprietario dell'automobile all'attivazione dell'abbonamento presso il concessionario è utilizzato per motivi di sicurezza per identificare le persone autorizzate per determinati servizi Volvo On Call, ad esempio sbloccare l'automobile tramite il centro di assistenza Volvo On Call¹⁶ o creare un account per la app Volvo On Call.

Smarrimento o modifica del codice PIN

In caso di smarrimento del codice PIN o per modificarlo (ad esempio quando si acquista un'automobile usata con Volvo On Call) rivolgersi a

- un concessionario o
- Contattare il centro di assistenza Volvo On Call¹⁶ premendo il pulsante **ON CALL**, tramite la app **Volvo On Call** o telefonicamente.

Il nuovo codice sarà inviato al proprietario dell'automobile al più presto.

Inserimenti ripetuti di un codice PIN errato nella app

L'account sarà bloccato, qualora sia inserito un codice PIN errato dieci volte di fila. Per riutilizzare la app è necessario scegliere un nuovo codice PIN e creare un nuovo account per la app seguendo la procedura indicata sopra per la creazione di un precedente account per la app.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)
- Guida rapida all'utilizzo di Volvo On Call* (p. 5)
- Sbloccaggio remoto e bloccaggio remoto con Volvo On Call* (p. 9)
- Comfort e controllo con la app Volvo On Call (p. 5)
- Passaggio di proprietà di un'automobile con Volvo On Call* (p. 19)

Passaggio di proprietà di un'automobile con Volvo On Call*

In caso di passaggio di proprietà è importante disdire il servizio Volvo On Call.

Disdetta del servizio Volvo On Call

In caso di passaggio di proprietà, rivolgersi al concessionario Volvo per la disdetta del servizio. Il concessionario cancella l'abbonamento e la cronologia del servizio. Si può disdire il servizio anche con la app Volvo On Call.

In caso di passaggio di proprietà, è importante ripristinare le impostazioni personali e i dati utente standard dell'automobile. Questa operazione si effettua dal menu di impostazione sul display centrale.

Avviare il servizio Volvo On Call

Se si acquista un'automobile usata con Volvo On Call:

Il nuovo proprietario contatta il concessionario Volvo, che trasferisce a lui il tempo rimanente dell'abbonamento. Affinché Volvo On Call possa funzionare e il proprietario precedente non abbia più accesso ai servizi Volvo On Call dell'automobile, è importante aggiornare i contatti. Il nuovo proprietario riceve un codice PIN personale a quattro cifre, necessario per identificarsi come proprietario (o altro soggetto autorizzato) e ottenere accesso a determinati servizi.

¹⁶ Sono esclusi i mercati Volvo On Call di tipo B.



« Relative informazioni

- Comfort e controllo con la app Volvo On Call (p. 5)
- Codice PIN di Volvo On Call* (p. 19)
- Numero di telefono del centro di assistenza Volvo On Call* (p. 16)

Batteria di riserva per Volvo On Call*

Se la batteria dell'automobile si scarica, viene sostituita dalla batteria di riserva per Volvo On Call.

La batteria di riserva ha una vita utile limitata. Quando la batteria necessita di assistenza o deve essere sostituita, il display del conducente visualizza il messaggio **Volvo On Call Servizio richiesto**.

Se il messaggio non scompare, rivolgersi a un riparatore autorizzato Volvo.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)

Dati personali e Volvo On Call*

Trattamento dei dati personali legato al servizio Volvo On Call.

Le società di vendita Volvo, vedere la seguente tabella, e Volvo Car Corporation, rispondono del trattamento dei dati personali legato al servizio. Il trattamento avviene in conformità agli usi e alla legislazione vigente in materia di trattamento dei dati personali.

Paese	Società di vendita
Belgio	Volvo Car Belux
Danimarca	Volvo Car Denmark A/S
Regno Unito	Volvo Car UK Ltd
Finlandia	Volvo Car Finland Oy Ab
Francia	Volvo Car France
Grecia	Volvo Car Hellas
Italia	Volvo Car Italia S.p.A.
Paesi Bassi	Volvo Cars Nederland B.V.
Norvegia	Volvo Car Norway AS
Polonia	Volvo Car Poland Sp. z o.o.
Portogallo	Volvo Car Portugal S.A.
Russia	Volvo Car Russia
Svizzera	Volvo Car Switzerland AG

Paese	Società di vendita
Spagna	Volvo Car España S.L.U.
Svezia	Volvo Car Sweden AB
Repubblica Ceca	Volvo Car Czech Republic s.r.o.
Turchia	Volvo Car Turkey Otomobil Ltd.Şti.
Germania	Volvo Car Germany GmbH
Bielorussia	Volvo Car Russia
Ungheria	Volvo Autó Hungária Kft.
Austria	Volvo Car Austria GmbH

Finalità del trattamento

I dati personali sono utilizzati da Volvo e dai relativi partner sia all'interno che all'esterno di UE/SEE ai fini della fornitura e dello sviluppo del servizio.

Tipologia di dati personali trattati

I dati personali trattati in relazione a Volvo On Call consistono principalmente delle seguenti tre categorie.

- Dati personali forniti dal cliente stesso all'attivazione di Volvo On Call e in occasione di altri contatti con Volvo, ad esempio nome,

indirizzo, numero di telefono, tipo di servizio e relativa durata.

- Quando si verifica un evento coperto da Volvo On Call, l'automobile invia automaticamente informazioni. Questo tipo di messaggio contiene ID del veicolo (VIN), ora di utilizzo del servizio, tipo di servizio, eventuale attivazione degli airbag, eventuale intervento dei pretensionatori, quantità di carburante attuale, temperatura attuale all'interno e all'esterno dell'abitacolo, stato di portiere e finestri (bloccati o sbloccati) e ultime sei posizioni dell'automobile incluso velocità e direzione.
- Le altre informazioni riconducibili al cliente sono le conversazioni telefoniche con le persone a bordo, il centro di assistenza che ha fornito il servizio e le note redatte dall'operatore.

Chi ha accesso ai dati personali

Per fornire il servizio, Volvo si affida ad alcuni subfornitori. I subfornitori lavorano per conto di Volvo e hanno accesso solamente ai dati personali necessari per fornire il servizio. Tutti i subfornitori sono vincolati da contratti che li obbligano a rispettare la massima riservatezza e trattare i dati personali come previsto dalle leggi vigenti.

Procedure di cancellazione

I dati personali richiesti per la fornitura del servizio Volvo On Call rimangono memorizzati per la durata del contratto e, successivamente, per il

tempo necessario a Volvo per adempiere ai propri obblighi legislativi e simili. I dati generati da eventi interessati da Volvo On Call sono cancellati tre mesi dopo l'evento.

Correzione ed estratto del registro

I soggetti privati hanno diritto a richiedere la correzione dei dati errati e ricevere un estratto del registro contenente i dati personali trattati. Per la correzione dei dati personali, rivolgersi al centro di assistenza Volvo. L'estratto del registro deve essere richiesto per iscritto tramite una domanda sottoscritta dal richiedente di proprio pugno e contenente nome, indirizzo e codice cliente. La domanda deve essere inviata a Volvo Personvagnar AB, Personuppgiftsombudet, Avd. 50090, HB3S, SE-405 31 Göteborg, Svezia.

Consenso al trattamento dei dati personali

Attivando l'abbonamento secondo le istruzioni contenute in questo documento, l'utente fornisce il proprio consenso al trattamento dei dati personali legato al servizio Volvo On Call.

Relative informazioni

- Volvo On Call* (p. 4)

V O L V O